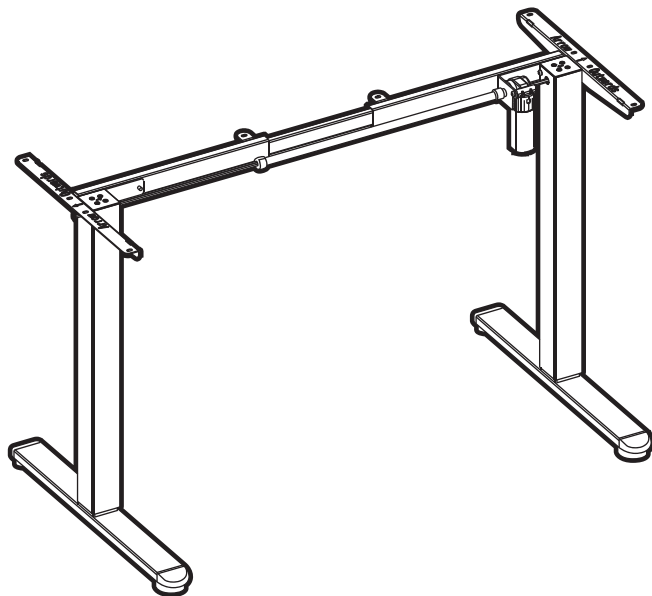


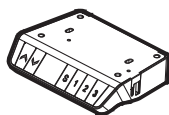
MARK
ADLER



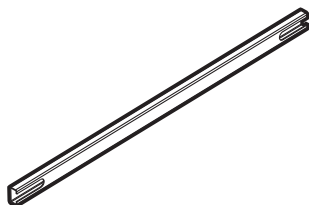
XENO 4.1

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача



A X1



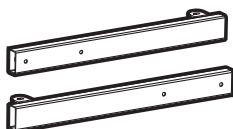
B X1



C X2



D X1



E X1



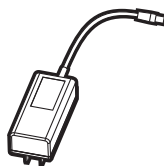
F X1



G X2



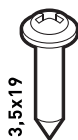
H X1



I X1



J X20



K X2



L X10



M X1



N X1

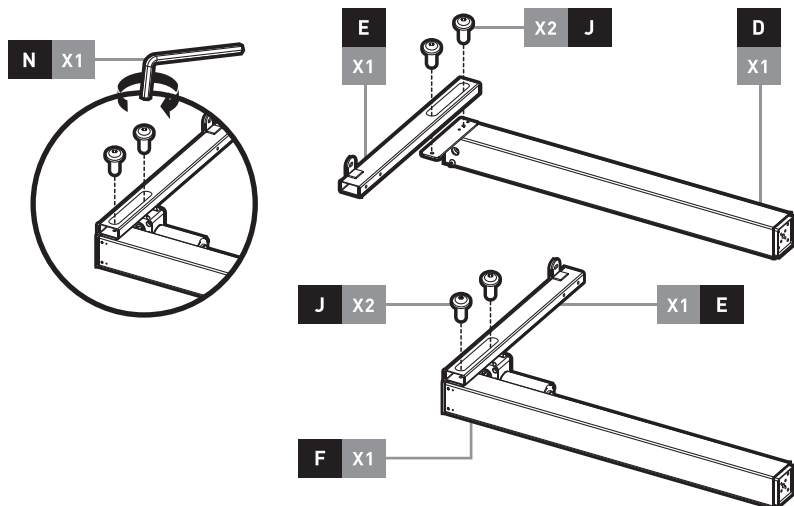


O X10

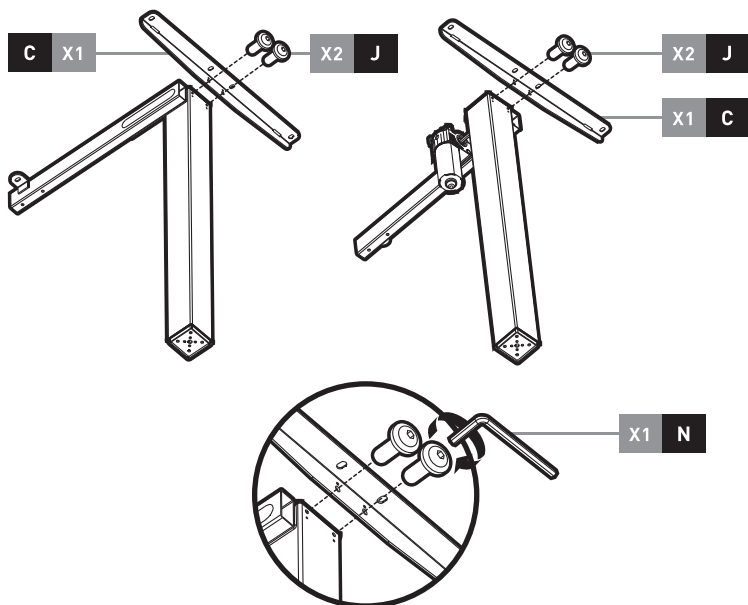


P X2

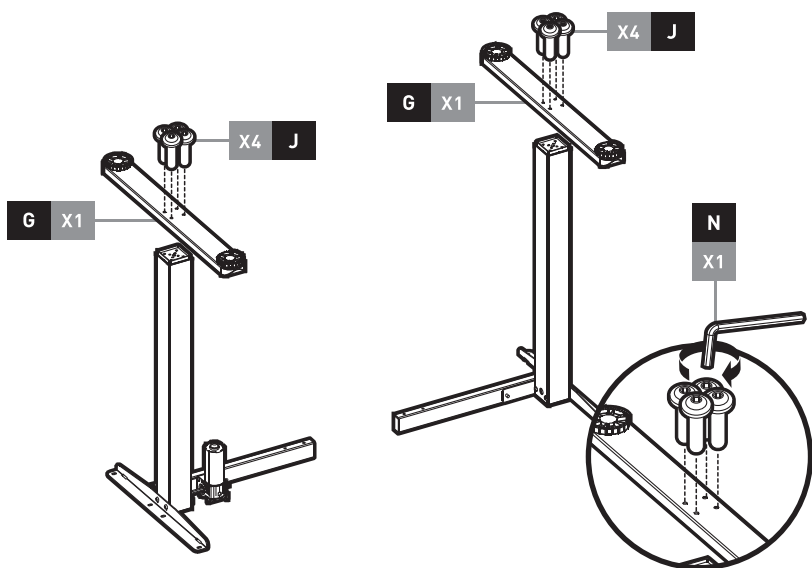
1



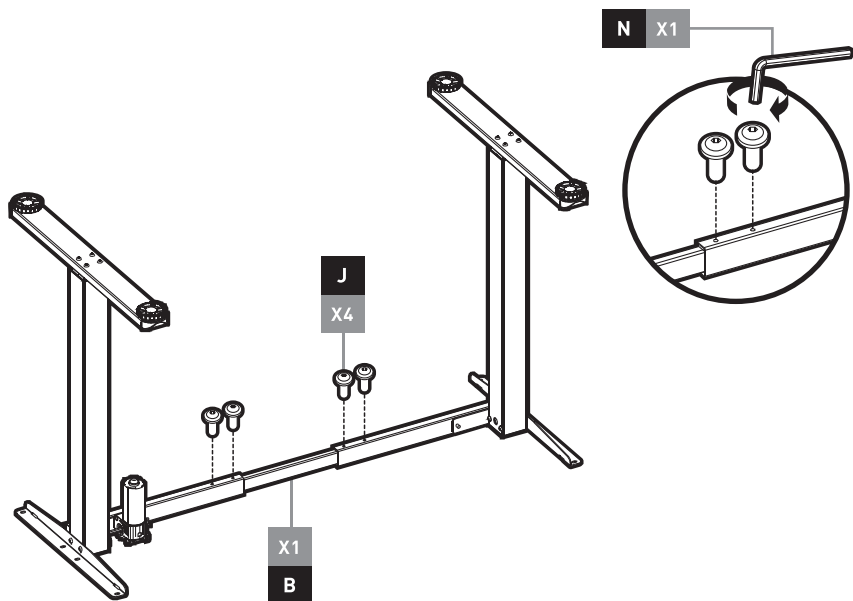
2



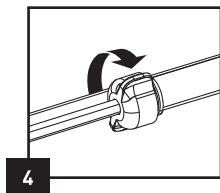
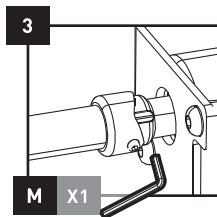
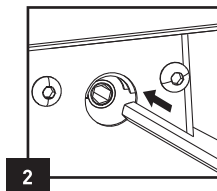
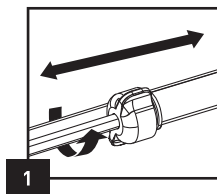
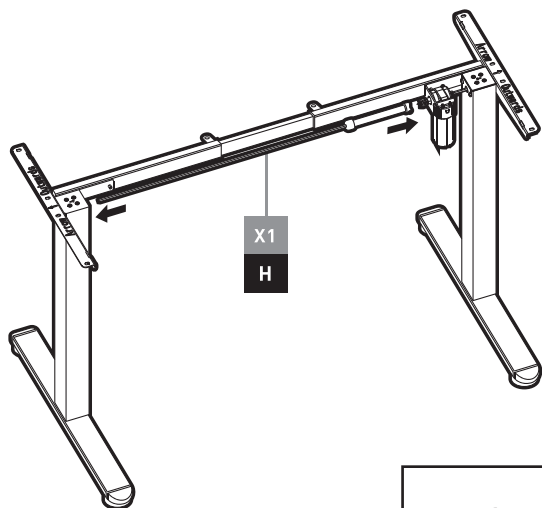
3



4



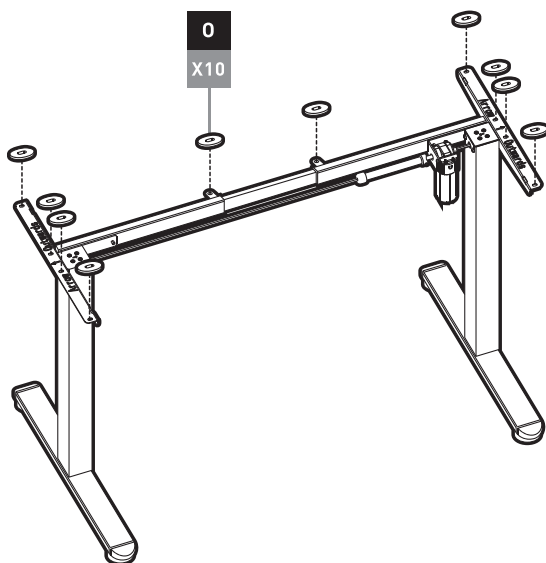
5



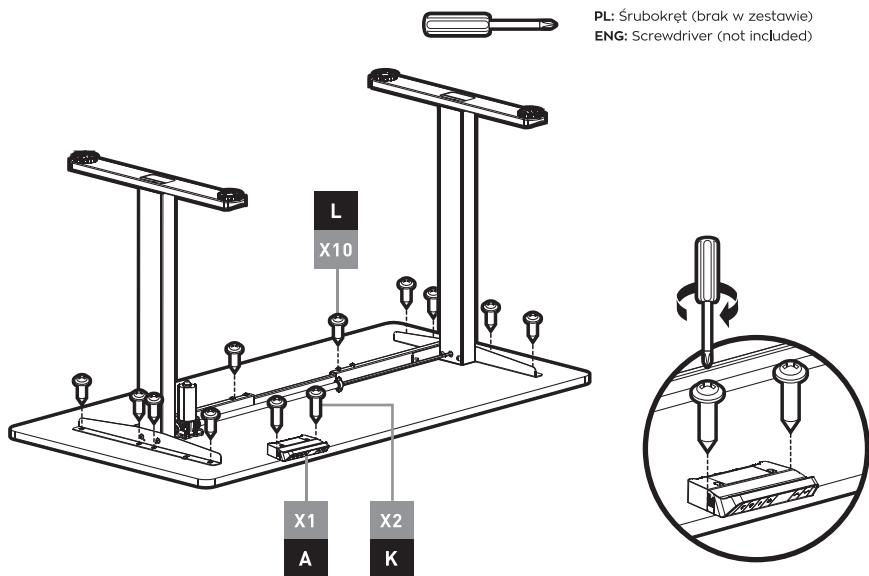
PL Wskazówki dotyczące montażu znajdziesz w dalszej części instrukcji.

EN For installation tips, please refer to the later section of this manual

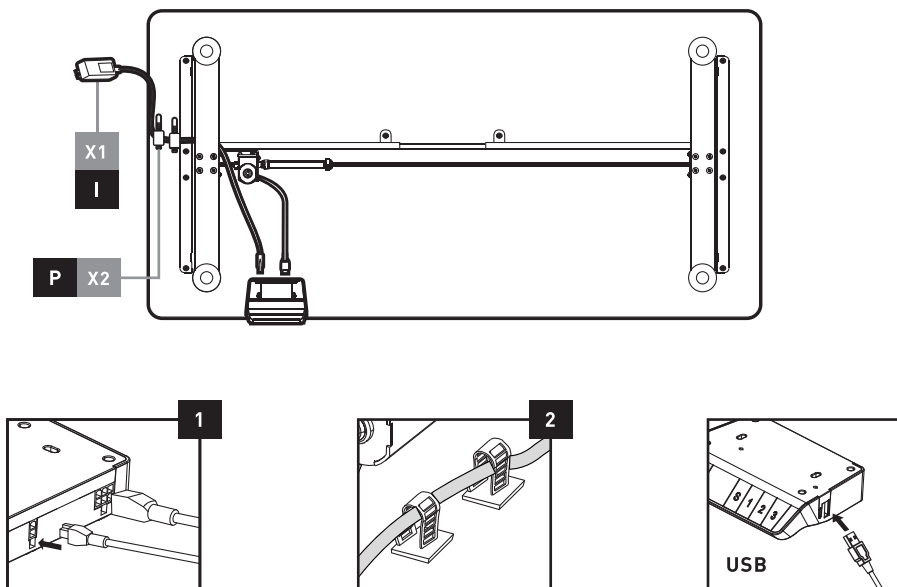
6



7



8



Nazwa produktu:

Mark Adler Xeno 4.1

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Max obciążenie:**

70 kg

**Prędkość:**

20mm/s

**Zasilacz:**

100V - 240V



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz **osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nie mające doświadczenia** i wiedzy pod warunkiem, że przebywają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!

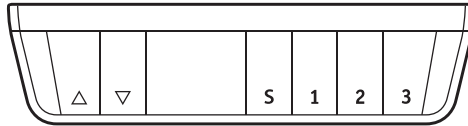
- 1 Uwaga! Urządzenia należy używać wyłącznie razem z dołączonym zasilaczem.
- 2 Uwaga! Urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym. Należy zachować ostrożność. Niewłaściwe użytkowanie grozi pożarem, porażeniem, a nawet śmiercią.
- 3 Uwaga! Niestosowanie się do instrukcji prowadzi do nieprawidłowego montażu, co może grozić uszkodzeniem sprzętu lub zagrożeniem życia użytkownika.
- 4 Uwaga! Stelażu biurka nie wolno modyfikować ani przerabiać w jakikolwiek sposób.
- 5 Uwaga! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych należy odłączyć biurko od sieci zasilania.
- 6 Zabrania się używania produktu, zanim montaż nie zostanie zakończony.
- 7 Nie używaj ostrych obiektów takich jak nóż, czy nożyczki przy rozpakowywaniu elementów.
- 8 Montaż należy przeprowadzać w bezpiecznej odległości od mebli i innych przeszkód.
- 9 Montaż należy przeprowadzać poza zasięgiem dzieci, gdyż niektóre części mogą mieć ostre krawędzie lub stanowić ryzyko zadławienia.
- 10 Nie używaj biurka do celów innych niż pierwotnie ustalonych przez producenta.
- 11 Produkt jest przeznaczony do użycia na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 12 W celu uniknięcia uszkodzenia produktu i ryzyka urazów osobistych należy sprawdzić maksymalne obciążenie produktu i nigdy go nie przekraczać.
- 13 Nie należy opierać całego ciężaru ciała na blacie. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedną osobę.
- 14 Nie umieszczaj w pobliżu produktu materiałów łatwopalnych, ponieważ grozi to zapaleniem.
- 15 Aby zapobiec uszkodzeniom, trzymaj produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- 16 Zaleca się aby użytkownik dokręcał śruby w przypadku ich poluzowania.
- 17 Nie demontuj części poza oryginalnymi procedurami instalacyjnymi.
- 18 Do ogólnego czyszczenia i konserwacji biurka używaj miękkiej ściereczki z łagodnym deterгентem.

OPIS KROKÓW:

■ KROK 5:

- 1 Poluzuj pokrętko.
- 2 Umieść pręt transmisyjny w heksagonalnym otworze i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu gdy lewa noga biurka znajdzie się w najniższej pozycji.
- 3 Drugi koniec pręta umieść w odpowiednim otworze w nodze biurka. Zabezpiecz pręt dokręcając śrubki.
- 4 Dokręć pokrętko.

OBSŁUGA KONTROLERA:



S Naciśnij krótko przycisk [S], a wyświetlacz zacznie migać. Naciśnij przycisk 1, 2 lub 3, aby zapisać bieżące ustawienie wysokości dla danego przycisku.

▲ Krótkie naciśnięcie przycisku, spowoduje podniesienie biurka o 1 cm. Długie naciśnięcie przycisku spowoduje ciągłe podnoszenie blatu biurka, aż do osiągnięcia najwyższej pozycji 118 cm.

1 2 3 Naciśnij przyciski [1], [2], [3], a biurko przesunie się na wysokość, która została wcześniej ustawiona dla danego przycisku.

▼ Krótkie naciśnięcie przycisku, spowoduje obniżenie biurka o 1cm. Długie naciśnięcie przycisku spowoduje ciągłe opuszczanie blatu biurka, aż do osiągnięcia najniższej pozycji 72 cm.

ZMIANA USTAWIEŃ:

Zmiana wyświetlanych jednostek

Przytrzymaj przycisk [S] aż zacznie migać. Naciśnij [S] ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się napis "UN". Zatwierdź wybór ponownym wciśnięciem [S]. Przyciskami [▲] lub [▼] wybierz preferowaną opcję: system metryczny [SI] lub jednostki imperialne [IN] i zatwierdź przyciskiem [S].

Regulacja czułości czujnika kolizji

Przytrzymaj przycisk [S] aż zacznie migać. Naciśnij [S] ponownie, a następnie za pomocą przycisków [▲] lub [▼], wybierz opcję "CF" i zatwierdź ponownym wciśnięciem [S]. Przyciskami [▲] lub [▼] wybierz preferowaną opcję czułości czujnika i zatwierdź przyciskiem [S].

Reset

Jeśli biurko napotkało jakiegokolwiek problemy, należy je zresetować. W tym celu naciśnij i przytrzymaj [▼] przez 5 sekund i kontynuuj naciskanie, a biurko opadnie do najniższej pozycji i trochę się odbije. Po zakończeniu tego procesu puść przycisk.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

- H0T** Alarm włącza się, gdy urządzenie pracuje nieprzerwanie dłużej niż 2 minuty. Wyłącz i włącz ponownie. Odczekaj co najmniej 18 minut przed kolejną zmianą wysokości.
- E10** Błąd występuje, gdy panel sterowania nie może wykryć silnika. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź połączenie silnika z panelem sterowania, a następnie włącz ponownie.
- E20** Alarm przeciążenia. Jeśli alarm występuje podczas podnoszenia biurka, usuń rzeczy z biurka i spróbuj ponownie. Jeśli alarm występuje podczas opuszczania, najpierw wyłącz zasilanie, usuń rzeczy z biurka i włącz ponownie.
- E02** Alarmuje w przypadku napotkania zakłóceń w ruchu biurka. Sprawdź, czy biurko nie napotkało przeszkód lub czy nie stoi na nierównej powierzchni. Jeśli nie znajdziesz żadnych problemów, zresetuj biurko i spróbuj ponownie.
- E32** Alarmuje, gdy napięcie jest wyższe niż wymaga producent. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź, czy napięcie w sieci zasilania jest zgodne z wytycznymi producenta biurka. Włącz ponownie zasilanie.
- E31** Alarmuje, gdy napięcie jest niższe niż wymaga producent. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź, czy napięcie w sieci zasilania jest zgodne z wytycznymi producenta biurka. Włącz ponownie zasilanie.
- E60** Alarmuje, gdy różnica wysokości między lewą, a prawą nogą przekracza zalecaną wartość. Wyłącz najpierw zasilanie. Sprawdź, czy obie nogi są na tej samej wysokości. Jeśli nie, powtórz krok 5 montażu, aby uzyskać tę samą wysokość. Włącz ponownie zasilanie.
- Biurko zatrzymuje się i przechodzi w stan ochrony, gdy kable silnika lub kable panelu sterowania zostaną przypadkowo usunięte lub odłączone. Powrót do normalnej pracy biurka następuje po ponownym podłączeniu kabli i zresetowaniu alarmu.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

Produkt złożony?

Oznacz nas w mediach społecznościowych i pochwal się swoim wnętrzem!

Chcesz znać wszystkie newsy z pierwszej ręki?

Poľub nas na FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służyć!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Product name:

Mark Adler Xeno 4.1

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximum load:**

70 kg

**Speed:**

20mm/s

**AC Adapter:**

100V - 240V



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and **persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience** and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING!

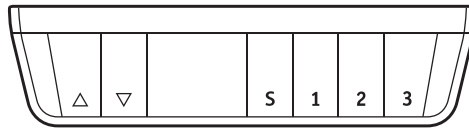
- 1 Attention! Use the device only with the supplied power adapter.
- 2 Attention! The device is powered by electricity. Be careful. Improper use may cause fire, electric shock, or even death.
- 3 Attention! Failure to follow the instructions leads to incorrect installation, which may result in damage to the equipment or threat to the user's life.
- 4 Attention! The frame of the desk must not be modified or altered in any way.
- 5 Attention! Before performing any service work, disconnect the desk from the power supply.
- 6 Do not attempt to use the product before completing the assembly.
- 7 Do not use sharp objects, such as a knife or scissors, when unpacking.
- 8 During the assembly, keep the product parts away from children.
- 9 Special care should be taken during the assembly. Some parts of the desk are heavy and have sharp edges.
- 10 Do not use the desk for purposes other than those originally established by the manufacturer.
- 11 The product is intended to be used on a flat surface.
- 12 In order to avoid personal injury and damage to the product, check the maximum load on the product and avoid resting your whole body weight on the table top.
- 13 The product is intended for use by one person.
- 14 Do not place flammable materials close to the product, due to the risk of fire.
- 15 To prevent any damage, keep the product away from direct sunlight.
- 16 It is recommended to tighten the screws if they loosen.
- 17 Do not remove any parts, except according to the original installation procedures.
- 18 Use soft wipes with a mild detergent for general cleaning and maintenance of the desk.

STEPS DESCRIPTION:

■ STEP 5:

- 1 Loosen the knob
- 2 Place the transmission rod in the hexagonal hole and turn it clockwise until the left leg is in the lowest position.
- 3 Place the other end of the rod in the hole in the leg of the desk. Secure the rod by tightening the screws.
- 4 Tighten the knob.

CONTROLLER OPERATION:



S Short press the [S] button and the display will start flashing. Press button 1, 2 or 3 to save the current height setting for it button.

▲ Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 118 cm.

1
2 **3** Press the [1], [2], [3] buttons and the desk will move to the height that was previously set for the button.

▼ Press the button to lower the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 72 cm.

CHANGING SETTINGS:

Changing the units displayed

Hold down the [S] button until it starts flashing. Press [S] again and "UN" will appear on the display. Confirm your selection by pressing [S] again. Use the [Δ] or [▽] buttons to select the preferred option: metric system (SI) or imperial units (IN) and confirm with the [S] button.

Adjust the sensitivity of the collision sensor

Hold down the [S] button until it flashes. Press [S] again, then use [Δ] or [▽] to select "CF" and press [S] again to confirm. Use the [Δ] or [▽] buttons to select the preferred sensor sensitivity option and confirm with the [S] button.

Reset

If the desk has encountered any problems, reset it. To do this, press and hold [V] for 5 seconds and continue pressing, and the desk will drop to its lowest position and bounce a little. Release the button once the process is complete.

TROUBLESHOOTING:

- H0T** It alarms when continuously working for 2 minutes. Re-powered on and waiting for at least 18 minutes before height adjustment.
- E10** It alarms when motor sensor can't be detected. Power off first. Check the connecting of motor and control box, and then re-power on.
- E20** Overload alarm. If alarming when desk going up, remove the stuff on the desk and try again. If alarming when desk going down, power off first, remove the stuff on the desk and re-power on.
- E02** It alarms when vibrated, collided or inclined in desk moving. Check if there is vibrating, obstacles or incline. If no issues above, do the reset process and use it again.
- E32** It alarms when voltage is higher than required value. Power off first. Check whether the connection between power and control box is OK. Power on again.
- E31** It alarms when voltage is lower than required value. Power off first. Check whether the connection between power and control box is OK. Power on again.
- E60** It alarms when height difference between left leg and right leg exceeds the set value. Power off first. Check whether the left leg and the right leg are in the same height. If not, re-redo process 5 to make them in same height. Power on again.
- It stops and enters protection state when motor lines or manual control lines are removed or disconnected accidentally; back to normal after reconnected and alarm cleared.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.

Product assembled?

Share it on your social media channel!

Do you want to learn all the news first-hand?

Follow us on FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Use the desk only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Názov výrobku:

Mark Adler Xeno 4.1

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximálne zaťaženie:**

70 kg

**Rýchlosť:**

20mm/s

**Napájací adaptér:**

100V - 240V



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumie nebezpečenstvám s tým súvisiacim. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR!

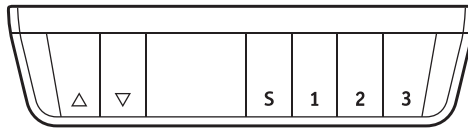
- 1 Pozor! Zariadenie používajte iba s dodaným napájacím adaptérom.
- 2 Pozor! Zariadenie je napájané elektrickou energiou. Zachovajte opatrnosť. Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar, úraz prúdom alebo dokonca smrť.
- 3 Pozor! Nedodržanie pokynov vedie k nesprávnej montáži, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia alebo ohrozenie života používateľa.
- 4 Pozor! Rám stola nesmie byť žiadnym spôsobom modifikovaný alebo upravovaný.
- 5 Pozor! Pred vykonaním akýchkoľvek servisných prác odpojte stôl od napájania.
- 6 Je zakázané používať výrobok pred dokončením montáže.
- 7 Pri vybalovaní vecí nepoužívajte ostré predmety, ako sú nôž alebo nožnice.
- 8 Montáž by mala byť vykonaná v bezpečnej vzdialenosti od nábytku a iných prekážok.
- 9 Montáž vykonávajte mimo dosahu detí, pretože niektoré časti môžu mať ostré hrany alebo môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- 10 Nepoužívajte stôl na iné účely, ako sú pôvodne určené výrobcom.
- 11 Výrobok je určený na použitie na rovnom a stabilnom povrchu.
- 12 Aby ste predišli poškodeniu výrobku a riziku zranenia osôb, skontrolujte maximálnu nosnosť výrobku a nikdy ju neprekračujte.
- 13 Neodkladajte celú váhu tela na dosku. Výrobok je určený na použitie jednou osobou.
- 14 Do blízkosti výrobku neumiestňujte horľavé materiály, pretože sa môže vznietiť.
- 15 Aby ste predišli poškodeniu, uchovávajte výrobok mimo priameho slnečného žiarenia.
- 16 Odporúča sa, aby používateľ v prípade potreby priebežne doťahoval skrutky.
- 17 Neodstraňujte diely mimo pôvodných inštalačných postupov.
- 18 Na všeobecné čistenie a údržbu stola používajte mäkkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.

POPIS KROKOV:

■ KROK 5:

- 1 Stiahnite gombík
- 2 Vložte prevodovú tyč do šesťhranného otvoru a otáčajte ňou v smere hodinových ručičiek, kým sa ľavá noha nedostane do najnižšej polohy.
- 3 Druhý koniec tyče umiestnite do otvoru v nohe stola. Tyč zaistíte dotiahnutím skrutiek.
- 4 Utiahnite gombík.

OBSLUHA OVLÁDAČA:



S Krátko stlačte tlačidlo [S] a displej začne blikať. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 uložíte aktuálne nastavenie výšky pre toto tlačidlo.

▲ Krátke stlačenie tlačidla zdvihne pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhým stlačením tlačidla sa bude doska stola plynule zdvíhať, až kým nedosiahne najvyššiu polohu 118 cm.

1 2 3 Stlačte tlačidlá [1], [2], [3] a stôl sa posunie do výšky, ktorá bola predtým nastavená pre toto tlačidlo.

▼ Krátke stlačenie tlačidla zníži pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhé stlačenie tlačidla spôsobí, že sa doska stola bude plynule znižovať, až kým nedosiahne najnižšiu polohu (72 cm).

ZMENA NASTAVENÍ:

Zmena zobrazených jednotiek:

Podržte tlačidlo [S], kým nezačne blikať. Znova stlačte [S] a na displeji sa zobrazí nápis „UN“. Svoj výber potvrdte opätovným stlačením [S]. Pomocou tlačidiel [▲] alebo [▼] vyberte preferovanú možnosť: metrický systém (SI) alebo imperiálne jednotky (IN) a potvrdte tlačidlom [S].

Regulácia citlivosti kolízneho senzora:

Podržte tlačidlo [S], kým nezačne blikať. Znova stlačte [S], potom pomocou [▲] alebo [▼] vyberte „CF“ a znova stlačte [S] pre potvrdenie. Pomocou tlačidiel [▲] alebo [▼] vyberte preferovanú možnosť citlivosti snímača a potvrdte tlačidlom [S].

Reset

Ak sa na stole vyskytli nejaké problémy, resetujte ho. Ak to chcete urobiť, stlačte a podržte [▼] na 5 sekúnd a podržte ho stlačené a stôl klesne do najnižšej polohy a trochu poskočí. Po dokončení tohto procesu uvoľnite tlačidlo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

- H0T** Alarm sa spustí, keď je zariadenie nepretržite v prevádzke dlhšie ako 2 minúty. Vypnite ho a znova zapnite. Pred ďalšou zmenou výšky počkajte aspoň 18 minút.
- E10** Chyba nastane, keď ovládací panel nedokáže rozpoznať motor. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte pripojenie motora k ovládaciemu panelu a potom ho znova zapnite.
- E20** Alarm preťaženia. Ak sa alarm spustí pri zdvíhaní stola, odstráňte predmety zo stola a skúste to znova. Ak sa alarm spustí pri znižovaní, najskôr vypnite napájanie, odstráňte veci zo stola a znova zapnite.
- E02** Alarm sa zobrazí pri výskyte porúch v pohybe stola. Skontrolujte či sa stôl nestretol s prekážkou alebo či nestojí na nerovnom povrchu. Ak nenájdete žiadne problémy, resetujte stôl a skúste to znova.
- E32** Alarm sa zobrazí, keď je napätie vyššie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E31** Alarm sa zobrazí, keď je napätie nižšie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E60** Alarm sa zobrazí, keď výškový rozdiel medzi ľavou a pravou nohou prekročí odporúčanú hodnotu. Najskôr vypnite napájanie. Uistite sa, že sú obe nohy v rovnakej výške. Ak nie, zopakujte montážny krok 5, aby ste dosiahli rovnakú výšku. Znova zapnite napájanie.
- Stôl sa zastaví a prejde do ochranného stavu, keď sú káble motora alebo ovládacieho panela náhodne odstránené alebo odpojené. Po opätovnom pripojení káblov a resetovaní alarmu sa stôl vráti do normálnej prevádzky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadom. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Produkt zložený?

Označte nás na sociálnych sieťach a pochwáľte sa svojim interiérom!

Chcete vedieť všetky novinky z prvej ruky?

Dajte nám like na FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spoluprevádzame Váš interiérom a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Názov výrobku:

Mark Adler Xeno 4.1

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximálne zaťaženie:**

70 kg

**Rýchlosť:**

20mm/s

**Napájací adaptér:**

100V - 240V



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a rozumie nebezpečenstvám s tým súvisiacim. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR!

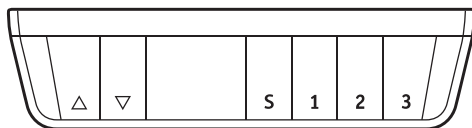
- 1 Pozor! Zariadenie používajte iba s dodaným napájacím adaptérom.
- 2 Pozor! Zariadenie je napájané elektrickou energiou. Zachovajte opatrnosť. Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar, úraz prúdom alebo dokonca smrť.
- 3 Pozor! Nedodržanie pokynov vedie k nesprávnej montáži, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia alebo ohrozenie života používateľa.
- 4 Pozor! Rám stola nesmie byť žiadnym spôsobom modifikovaný alebo upravovaný.
- 5 Pozor! Pred vykonaním akýchkoľvek servisných prác odpojte stôl od napájania.
- 6 Je zakázané používať výrobok pred dokončením montáže.
- 7 Pri vybalovaní vecí nepoužívajte ostré predmety, ako sú nôž alebo nožnice.
- 8 Montáž by mala byť vykonaná v bezpečnej vzdialenosti od nábytku a iných prekážok.
- 9 Montáž vykonávajte mimo dosahu detí, pretože niektoré časti môžu mať ostré hrany alebo môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.
- 10 Nepoužívajte stôl na iné účely, ako sú pôvodne určené výrobcom.
- 11 Výrobok je určený na použitie na rovnom a stabilnom povrchu.
- 12 Aby ste predišli poškodeniu výrobku a riziku zranenia osôb, skontrolujte maximálnu nosnosť výrobku a nikdy ju neprekračujte.
- 13 Neodkladajte celú váhu tela na dosku. Výrobok je určený na použitie jednou osobou.
- 14 Do blízkosti výrobku neumiestňujte horľavé materiály, pretože sa môže vznietiť.
- 15 Aby ste predišli poškodeniu, uchovávajte výrobok mimo priameho slnečného žiarenia.
- 16 Odporúča sa, aby používateľ v prípade potreby priebežne doťahoval skrutky.
- 17 Neodstraňujte diely mimo pôvodných inštalačných postupov.
- 18 Na všeobecné čistenie a údržbu stola používajte mäkkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom.

POPIS KROKŮ:

■ KROK 5:

- 1 Ztlumte knoflík
- 2 Vložte převodovou tyč do šestihřanného otvoru a otáčejte jí ve směru hodinových ručiček, dokud nebude levá noha v nejnižší poloze.
- 3 Druhý konec tyče umístěte do otvoru v noze stolu. Zajistěte tyč utažením šroubů.
- 4 Utáhněte knoflík.

OBSLUHA OVLÁDAČA:



S Krátke stlačte tlačidlo [S] a displej začne blikať. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 uložíte aktuálne nastavenie výšky pre toto tlačidlo.

▲ Krátke stlačenie tlačidla zdvihne pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhým stlačením tlačidla sa bude doska stola plynule zdvíhať, až kým nedosiahne najvyššiu polohu 118 cm.

1 2 3 Stlačte tlačidlá [1], [2], [3] a stôl sa posunie do výšky, ktorá bola predtým nastavená pre toto tlačidlo.

▼ Krátke stlačenie tlačidla zníži pracovnú dosku stola o 1 cm. Dlhé stlačenie tlačidla spôsobí, že sa doska stola bude plynule znižovať, až kým nedosiahne najnižšiu polohu (72 cm).

ZMENA NASTAVENÍ:

Zmena zobrazených jednotiek:

Podržte tlačidlo [S], kým nezačne blikať. Znova stlačte [S] a na displeji sa zobrazí nápis „UN“. Svoj výber potvrdíte opätovným stlačením [S]. Pomocou tlačidiel [▲] alebo [▼] vyberte preferovanú možnosť: metrický systém (SI) alebo imperiálne jednotky (IN) a potvrdíte tlačidlom [S].

Regulácia citlivosti kolízneho senzora:

Podržte tlačidlo [S], kým nezačne blikať. Znova stlačte [S], potom pomocou [▲] alebo [▼] vyberte „CF“ a znova stlačte [S] pre potvrdenie. Pomocou tlačidiel [▲] alebo [▼] vyberte preferovanú možnosť citlivosti snímača a potvrdíte tlačidlom [S].

Reset

Ak sa na stole vyskytli nejaké problémy, resetujte ho. Ak to chcete urobiť, stlačte a podržte [▼] na 5 sekúnd a podržte ho stlačené a stôl klesne do najnižšej polohy a trochu poskočí. Po dokončení tohto procesu uvoľníte tlačidlo.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

- H0T** Alarm sa spustí, keď je zariadenie nepretržite v prevádzke dlhšie ako 2 minúty. Vypnite ho a znova zapnite. Pred ďalšou zmenou výšky počkajte aspoň 18 minút.
- E10** Chyba nastane, keď ovládací panel nedokáže rozpoznať motor. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte pripojenie motora k ovládaciemu panelu a potom ho znova zapnite.
- E20** Alarm preťaženia. Ak sa alarm spustí pri zdvíhaní stola, odstráňte predmety zo stola a skúste to znova. Ak sa alarm spustí pri znižovaní, najskôr vypnite napájanie, odstráňte veci zo stola a znova zapnite.
- E02** Alarm sa zobrazí pri výskyte porúch v pohybe stola. Skontrolujte či sa stôl nestretol s prekážkou alebo či nestojí na nerovnom povrchu. Ak nenájdete žiadne problémy, resetujte stôl a skúste to znova.
- E32** Alarm sa zobrazí, keď je napätie vyššie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E31** Alarm sa zobrazí, keď je napätie nižšie, ako požaduje výrobca. Najskôr vypnite napájanie. Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá pokynom výrobcu stola. Znova zapnite napájanie.
- E60** Alarm sa zobrazí, keď výškový rozdiel medzi ľavou a pravou nohou prekročí odporúčanú hodnotu. Najskôr vypnite napájanie. Uistite sa, že sú obe nohy v rovnakej výške. Ak nie, zopakujte montážny krok 5, aby ste dosiahli rovnakú výšku. Znova zapnite napájanie.
- Stôl sa zastaví a prejde do ochranného stavu, keď sú káble motora alebo ovládacieho panela náhodne odstránené alebo odpojené. Po opätovnom pripojení káblov a resetovaní alarmu sa stôl vráti do normálnej prevádzky.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Nelikvidujte elektrické výrobky s domovým odpadom. Musia byť zlikvidované v špeciálnom stredisku určenom na tento účel. Obráťte sa na miestne úrady o radu ohľadom recyklácie. Zariadenie sa musí odovzdať na zberné miesto, ktoré sa zaoberá týmto typom zariadení.

Produkt zložený?

Označte nás na sociálnych sieťach a pochváťte sa svojim interiérom!

Chcete vedieť všetky novinky z prvej ruky?

Dajte nám like na FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spolupovetvárame Váš interiéru a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Denumirea produsului:

Mark Adler Xeno 4.1

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Încărcare max.:**

70 kg

**Viteză:**

20mm/s

**Alimentator:**

100V - 240V



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.



Dispozitivul poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să primească instruirea cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului, înțelegând riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului de către copii pot fi efectuate numai sub supraveghere.

ATENȚIE!

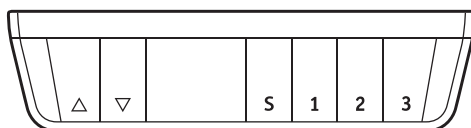
- 1 Atenție! Dispozitivul trebuie să fie utilizat exclusiv împreună cu alimentatorul atașat.
- 2 Atenție! Dispozitivul este alimentat cu curentul electric. Trebuie să fiți precauți. Utilizarea necorespunzătoare poate avea ca efect izbucnirea unui incendiu, electrocutarea sau chiar moartea.
- 3 Atenție! Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la montarea necorespunzătoare, fapt care poate duce la deteriorarea dispozitivului sau amenințarea pentru viața utilizatorului.
- 4 Atenție! Stelajul birului nu poate fi modificat sau rearanjat în nici un fel.
- 5 Atenție! Înainte de a începe orice lucrare de service, trebuie să deconectați biroul de la rețeaua de alimentare.
- 6 Este interzisă utilizarea produsului înainte de a se termina montajul.
- 7 Nu folosiți obiecte ascuțite, precum cuțitul sau foarfecele la despachetarea elementelor.
- 8 Montarea trebuie să fie executată la o distanță nepericuloasă de mobilă și de alte obstacole.
- 9 Montarea trebuie să fie executată în afara perimetrului de acces al copiilor, deoarece unele piese pot avea marginile ascuțite sau să producă riscul de înecare.
- 10 Nu utilizați biroul pentru alte scopuri decât cele stabilite de către producător.
- 11 Produsul este destinat utilizării pe o suprafață plată și stabilă.
- 12 Pentru a se evita deteriorarea produsului și riscul de leziuni personale, trebuie să verificați sarcina maximă a produsului care nu trebuie să fie depășită niciodată.
- 13 Nu trebuie să vă sprijiniți cu toată greutatea corpului pe placă. Produsul este destinat utilizării numai de către o singură persoană.
- 14 Nu amplasați în preajma produsului materiale ușor inflamabile, deoarece acest lucru poate cauza arderea acestuia.
- 15 Pentru a evita producerea deteriorărilor, țineți produsul la o distanță corespunzătoare de lumina solară directă.
- 16 Se recomandă ca utilizatorul să fixeze șuruburile în cazul slăbirii acestora.
- 17 Nu demontați piesele în afara procedurilor originale de instalare.
- 18 Pentru curățarea și întreținerea generală a biroului utilizați o cârpă moale cu un detergent ușor.

DESCRIEREA PAȘILOR:

■ PASUL 5:

- 1 Pierdeți butonul
- 2 Așezați tija de transmisie în orificiul hexagonal și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic până când piciorul stâng se află în cea mai joasă poziție.
- 3 Așezați celălalt capăt al tijei în orificiul din piciorul biroului. Fixați tija prin strângerea șuruburilor.
- 4 Strângeți butonul.

DESERVIREA CONTROLORULUI:



S Apăsați scurt butonul [S], iar proiectorul începe să lumineze intermitent. Apăsați butonul 1, 2 sau 3, pentru a salva setarea curentă a înălțimii pentru un anumit buton.

▲ Apăsarea scurtă a butonului va avea ca efect ridicarea biroului cu 1 cm. Apăsarea lungă a butonului va avea ca efect ridicarea continuă a plăcii biroului până la obținerea poziției maxime de 118 cm.

1 2 3 Apăsați butoanele [1], [2], [3], iar biroul se va deplasa la înălțimea care a fost setată anterior pentru un anumit buton.

▼ Apăsarea scurtă a butonului va avea ca efect coborârea biroului cu 1cm. Apăsarea lungă a butonului va avea ca efect coborârea continuă a plăcii biroului până la obținerea poziției minime de 72 cm).

MODIFICAREA SETĂRILOR:

Modificarea unităților afișate:

Țineți apăsat butonul [S] până acesta începe să lumineze intermitent. Apăsați [S] din nou, iar pe proiector apare inscripția "UN". Confirmați alegerea, apăsând din nou [S]. Cu butoanele [▲] sau [▼] alegeți opțiunea preferată: sistemul metric (SI) sau unitățile imperiale (IN) și confirmați cu butonul [S].

Reglarea sensibilității senzorului de coliziune:

Țineți apăsat butonul [S] până când acesta începe să lumineze intermitent. Apăsați [S] din nou, iar apoi cu ajutorul butoanelor [▲] sau [▼] alegeți opțiunea "CF" și confirmați printr-o nouă apăsare a [S]. Cu butoanele [▲] sau [▼] alegeți opțiunea preferată a sensibilității senzorului și confirmați cu butonul [S].

Resetare:

Dacă biroul a întâmpinat vreo problemă, acesta trebuie să fie resetat. În acest scop apăsați și țineți [V] timp de 5 secunde și continuați apăsarea, iar biroul va trece în poziția cea mai joasă și sare înapoi un pic. După terminarea acestui proces eliberați butonul.

REZOLVAREA PROBLEMELOR:

- H0T** Alarma se activează când dispozitivul funcționează fără oprire mai mult de 2 minute. Închideți și redeschideți dispozitivul. Așteptați cel puțin 18 minute înainte de următoarea modificare a înălțimii.
- E10** Eroarea apare când panoul de comandă nu poate depista motorul. Deconectați mai întâi alimentarea. Verificați legătura motorului cu panoul de comandă și apoi porniți din nou.
- E20** Alarmă de supraîncărcare. Dacă alarma apare în timpul ridicării biroului, eliminați lucrurile de pe birou și încercați din nou. Dacă alarma apare în timpul coborârii, mai întâi deconectați alimentarea, eliminați lucrurile de pe birou și porniți din nou.
- E02** Alarmează în cazul unor perturbări în mișcarea biroului. Verificați dacă biroul nu a întâmpinat obstacole sau dacă nu stă pe o suprafață inegală. Dacă nu depistați nici un fel de probleme, reseați biroul și încercați din nou.
- E32** Alarmează când tensiunea este mai mare decât cere producătorul. Mai întâi deconectați alimentarea. Verificați dacă tensiunea în rețeaua de alimentare este conformă cu indicațiile producătorului biroului. Porniți din nou alimentarea.
- E31** Alarmează când tensiunea este mai mică decât cere producătorul. Mai întâi deconectați alimentarea. Verificați dacă tensiunea în rețeaua de alimentare este conformă cu indicațiile producătorului biroului. Porniți din nou alimentarea.
- E60** Alarmează când diferența de înălțime dintre piciorul stâng și cel drept depășește valoarea recomandată. Mai întâi deconectați alimentarea. Verificați dacă ambele picioare sunt la aceeași înălțime. Dacă nu, repetați pasul 5 al montării, pentru a obține aceeași înălțime. Porniți din nou alimentarea.
- Biroul se oprește și trece în modul de protecție când cablurile motorului sau cele ale panoului de comandă sunt eliminate sau deconectate întâmplător. Revenirea la funcționare normală a biroului are loc după reconectarea cablurilor și resetarea alarmei.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu trebuie să aruncați produsele electrice împreună cu reziduurile de la gospodărie casnică. Acestea trebuie să fie reciclate la un centru special destinat acestui scop. Trebuie să luați legătură cu organele locale pentru a obține informații referitoare la reciclare. Dispozitivul trebuie să fie transportat la centrul de colectare a unor astfel de obiecte.

Produs asamblat?

Marcați-ne în social-media și lăudați-vă cu interiorul Dvs.!

Doriți să cunoașteți toate news-urile la prima mână?

Dați-ne un like pe FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produktbezeichnung:

Mark Adler Xeno 4.1

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.
 61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
 NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maximallast :**

70 kg

**Geschwindigkeit:**

20mm/s

**Stromversorgung:**

100V - 240V



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



Das Gerät kann von Kindern unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

VORSICHT!

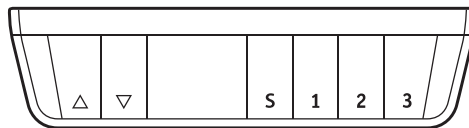
- 1 Achtung! Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
- 2 Achtung! Das Gerät wird mit Strom betrieben. Hier ist Vorsicht geboten. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlag und sogar Tod.
- 3 Achtung! Die Nichtbeachtung der Anweisungen führt zu einer fehlerhaften Installation, die das Gerät beschädigen oder das Leben des Benutzers gefährden kann.
- 4 Achtung! Das Schreibtischgestell darf in keiner Weise modifiziert oder umgebaut werden.
- 5 Achtung! Trennen Sie den Schreibtisch vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- 6 Benutzen Sie das Produkt nicht, bevor die Montage abgeschlossen ist.
- 7 Verwenden Sie beim Auspacken keine scharfen Gegenstände, wie z. B. ein Messer oder eine Schere.
- 8 Die Montage sollte in einem sicheren Abstand zu Möbeln und anderen Hindernissen erfolgen.
- 9 Die Montage sollte außerhalb der Reichweite von Kindern erfolgen, da einige Teile scharfe Kanten haben oder eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- 10 Verwenden Sie den Schreibtisch nicht für andere als die ursprünglich vom Hersteller angegebenen Zwecke.
- 11 Das Produkt ist für die Verwendung auf einer ebenen und stabilen Fläche vorgesehen.
- 12 Um Schäden am Produkt und Verletzungsgefahr zu vermeiden, überprüfen Sie die maximale Tragfähigkeit des Produkts und überschreiten Sie diese nicht.
- 13 Lesen Sie nicht Ihr gesamtes Körpergewicht auf die Tischplatte. Das Produkt ist für die Verwendung durch eine Person bestimmt.
- 14 Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts ab, da die Gefahr einer Entzündung besteht.
- 15 Um Schäden zu vermeiden, halten Sie das Produkt von direktem Sonnenlicht fern.
- 16 Es wird empfohlen, dass der Benutzer die Schrauben nachzieht, wenn sie sich gelockert haben.
- 17 Demontieren Sie keine Teile außerhalb der ursprünglichen Installationsverfahren.
- 18 Verwenden Sie für die allgemeine Reinigung und Pflege des Schreibtisches ein weiches Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE:

■ SCHRITT 5:

- 1 Lösen des Knopfes
- 2 Stecken Sie die Übertragungsstange in das Sechskantloch und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sich das linke Bein in der untersten Position befindet.
- 3 Stecken Sie das andere Ende der Stange in das Loch im Tischbein. Sichern Sie die Stange durch Festziehen der Schrauben.
- 4 Ziehen Sie den Drehknopf fest.

BEDIENUNG DES STEUERGERÄTS:



S Drücken Sie kurz die Taste [S] und die Anzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste 1, 2 oder 3, um die aktuelle Höheneinstellung für die Taste zu speichern.

▲ Ein kurzer Druck auf die Taste hebt die Tischplatte um 1 cm an. Ein langer Druck auf die Taste hebt die Tischplatte kontinuierlich an, bis sie ihre höchste Position von 118 cm erreicht hat.

1
2 3 Drücken Sie die Tasten [1], [2], [3] und der Schreibtisch fährt auf die Höhe, die zuvor für die Taste eingestellt wurde.

▼ Ein kurzer Druck auf die Taste senkt den Schreibtisch um 1 cm ab. Ein langer Druck auf die Taste senkt die Tischplatte kontinuierlich ab, bis sie ihre niedrigste Position erreicht hat (72 cm).

ÄNDERUNG DER EINSTELLUNGEN:

Änderung der angezeigten Einheiten:

Halten Sie die Taste [S] gedrückt, bis sie zu blinken beginnt. Drücken Sie erneut [S], und auf dem Display wird "UN" angezeigt. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken von [S]. Wählen Sie mit den Tasten [▲] oder [▼] die gewünschte Option: metrisches System (SI) oder imperiale Einheiten (IN) und bestätigen Sie mit [S].

Empfindlichkeitseinstellung des Kollisionssensors:

Halten Sie die Taste [S] gedrückt, bis sie zu blinken beginnt. Drücken Sie erneut [S], wählen Sie dann mit den Tasten [▲] oder [▼] die Option "CF" und bestätigen Sie erneut mit [S]. Wählen Sie mit den Tasten [▲] oder [▼] die gewünschte Sensorempfindlichkeit aus und bestätigen Sie mit der Taste [S].

Zurücksetzen:

Wenn Probleme mit dem Schreibtisch aufgetreten sind, sollte er zurückgesetzt werden. Halten Sie dazu die Taste [V] 5 Sekunden lang gedrückt und halten Sie sie weiter gedrückt, damit der Schreibtisch in die unterste Position fällt und ein wenig wackelt. Wenn dieser Vorgang abgeschlossen ist, lassen Sie die Taste los.

LÖSUNG VON PROBLEMEN:

- H0T** Der Alarm ertönt, wenn das Gerät länger als 2 Minuten ununterbrochen läuft. Schalten Sie es aus und wieder ein. Warten Sie mindestens 18 Minuten, bevor Sie die Höhe erneut ändern.
- E10** Der Fehler tritt auf, wenn das Bedienfeld den Motor nicht erkennen kann. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Überprüfen Sie den Anschluss des Motors an das Steuerpaneel und schalten Sie ihn dann wieder ein.
- E20** Überlastungsalarm. Wenn der Alarm beim Anheben des Schreibtisches ausgelöst wird, entfernen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch und versuchen Sie es erneut. Wenn der Alarm beim Herablassen ausgelöst wird, schalten Sie zunächst den Strom aus, räumen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch und schalten Sie ihn wieder ein.
- E02** Warnt, wenn Störungen durch Schreibtischbewegungen auftreten. Vergewissern Sie sich, dass der Schreibtisch nicht auf Hindernisse gestoßen ist oder auf einer unebenen Fläche steht. Wenn Sie keine Probleme feststellen, setzen Sie den Tisch zurück und versuchen Sie es erneut.
- E32** Warnt, wenn die Spannung höher ist als vom Hersteller vorgeschrieben. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Richtlinien des Schreibtischherstellers übereinstimmt. Schalten Sie den Strom wieder ein.
- E31** Warnt, wenn die Spannung niedriger ist als vom Hersteller vorgeschrieben. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Richtlinien des Schreibtischherstellers übereinstimmt. Schalten Sie den Strom wieder ein.
- E60** Warnt, wenn der Höhenunterschied zwischen dem linken und dem rechten Bein den empfohlenen Wert überschreitet. Schalten Sie zuerst den Strom aus. Vergewissern Sie sich, dass beide Beine auf der gleichen Höhe sind. Falls nicht, wiederholen Sie Schritt 5 der Montage, um die gleiche Höhe zu erreichen. Schalten Sie den Strom wieder ein.
- Der Schreibtisch hält an und geht in einen geschützten Zustand über, wenn die Motorkabel oder die Kabel des Bedienfelds versehentlich entfernt oder getrennt werden. Der Schreibtisch kehrt zum Normalbetrieb zurück, wenn die Kabel wieder angeschlossen und der Alarm zurückgesetzt wird.



UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie elektrische Produkte nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einer dafür vorgesehenen Stelle. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle für diese Art von Geräten.

Komplexes Produkt?

Markieren Sie uns in den sozialen Medien und zeigen Sie Ihren Interieur!

Möchten Sie alle Neuigkeiten aus erster Hand erfahren?

Like uns auf FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Наименование на продукта:

Mark Adler Xeno 4.1

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Максимално натоварване:**

70 kg

**Скорост:**

20mm/s

**Захранващо устройство:**

100V - 240V



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



Уредът може да се използва от деца над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни и умствени възможности или лица без опит и знания, при условие, че са под надзор или са инструктирани относно безопасното ползването на уреда и разбират свързаните с това рискове. Уредът не е детска играчка. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършват от деца без надзор на възрастен.

ВНИМАНИЕ!

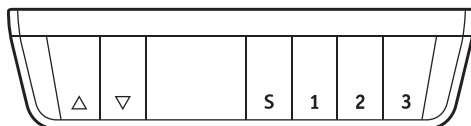
- 1 Внимание! Уредът следва да се използва само с приложеното захранващо устройство.
- 2 Внимание! Уредът се захранва с електрически ток. Бъдете внимателни! Неправилната употреба носи риск от пожар, токов удар и смърт.
- 3 Внимание! Неспазването на инструкциите води до неправилен монтаж, което може да причини повреда на оборудването или да застраши живота на ползвателя.
- 4 Внимание! Плотът на бюрото не може да се модифицира и преработва по никакъв начин.
- 5 Внимание! Преди започването на каквито и да бил сервизни дейности, трябва да изключите бюрото от захранването.
- 6 Забранява се използването на продукта преди приключване на монтажа.
- 7 Не използвайте остри предмети като нож или ножица за разопаковане на елементите.
- 8 Монтажът трябва да се извършва на безопасно отстояние от мебели и други препятствия.
- 9 Монтажът трябва да се извършва извън обсега на деца, тъй като някои части могат да имат остри ръбове или да представляват риск от задавяне.
- 10 Не използвайте бюрото за различни от първоначално определените от производителя цели.
- 11 Продуктът е предназначен за употреба върху равна и стабилна повърхност.
- 12 За да избегнете повреда на продукта или телесни наранявания, трябва да проверите максималното му натоварване и никога да не го превишавате.
- 13 Не трябва да се опирате си върху плота с цялата тежест на тялото. Продуктът е предназначен за употреба от един човек.
- 14 Не поставяйте в близост до продукта леснозапалими материали, тъй като има опасност да се запали.
- 15 За да избегнете повреди, съхранявайте продукта далеч от пряка слънчева светлина.
- 16 Препоръчва се потребителят да затяга винтовете, ако са се разхлабили.
- 17 Не демонтирайте части извън оригиналните монтажни процедури.
- 18 Използвайте мека кърпа с мек почистващ препарат за общо почистване и поддръжка на бюрото.

ОПИСАНИЕ НА СТЬПКИТЕ:

■ СТЬПКА 5:

- 1 Отслабване на копчето
- 2 Поставете предавателния прът в шестоъгълния отвор и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато левият крак се окаже в най-ниско положение.
- 3 Поставете другия край на пръчката в отвора в крака на бюрото. Закрепете пръта, като затегнете винтовете.
- 4 Затегнете копчето.

РАБОТА С КОНТРОЛЕРА:



S Натиснете за кратко бутона [S] и дисплеят ще започне да мига. Натиснете бутон 1, 2 или 3, за да запишете текущата настройка на височината за дадения бутон.

▲ Чрез кратко натискане на бутона бюрото се повдига с 1 cm. Чрез продължително натискане на бутона плотът на бюрото започва да се повдига постепенно до достигане на най-високата позиция от 118 cm.

1 2 3 Натиснете бутони [1], [2], [3] и бюрото ще се премести до вече зададената за дадения бутон височина.

▼ Чрез кратко натискане на бутона бюрото се сваля с 1 cm. Чрез продължително натискане на бутона плотът на бюрото започва да се сваля постепенно до достигане на най-ниската позиция [72 cm].

ПРОМЯНА НА НАСТРОЙКИТЕ:

Промяна на показваните единици:

Задръжте бутон [S], докато започне да мига. Натиснете отново [S] и на дисплея ще се появи надпис "UN". Потвърдете избора с повторно натискане на [S]. Изберете предпочитаната опция с бутони [▲] или [▼]: метрична система (S) или империялни единици (IN) и потвърдете с бутон [S].

Регулиране на чувствителността на сензора за удар:

Задръжте бутон [S], докато започне да мига. Натиснете отново [S], след което с помощта на бутони [▲] или [▼] изберете опция "CF" и потвърдете с повторно натискане на [S]. Изберете предпочитаната опция за чувствителност на сензора с бутони [▲] или [▼] и потвърдете с бутон [S].

Reset

Ако бюрото има някакви проблеми, трябва да бъде рестартирано. За тази цел натиснете и задръжте [▼] за 5 секунди и продължете да натискате, докато бюрото слезе до най-ниската позиция и леко подскочи. Когато този процес приключи, освободете бутона.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ:

- H0T** Алармата се включва, когато устройството работи непрекъснато повече от 2 минути. Изключете и включете отново. Изчакайте минимум 18 минути преди да смените отново височината.
- E10** Грешката се появява, когато контролният панел не може да открие мотора. Първо изключете захранването. Проверете връзката на мотора с контролния панел, след което включете отново.
- E20** Аларма за претоварване. Ако алармата се появи при повдигане на бюрото, отстранете вещите върху него и опитайте отново. Ако алармата се появи при сваляне на бюрото, първо изключете захранването, след което отстранете вещите върху него и включете отново.
- E02** Сигнализира при поява на смущения в движението на бюрото. Проверете дали бюрото не се е сблъскало с препятствия или стои на неравна повърхност. Ако не откриете никакви проблеми, рестартирайте го и опитайте отново.
- E32** Сигнализира, когато напрежението е по-високо от изискваното от производителя. Първо изключете захранването. Проверете дали напрежението в мрежата съответства на изискванията на производителя на бюрото. Включете отново захранването.
- E31** Сигнализира, когато напрежението е по-ниско от изискваното от производителя. Първо изключете захранването. Проверете дали напрежението в мрежата съответства на изискванията на производителя на бюрото. Включете отново захранването.
- E60** Сигнализира, когато разликата между левия и десния крак превишава препоръчителната стойност. Първо изключете захранването. Проверете дали двата крака са на еднаква височина. Ако не са, повторете стъпка 5 от монтажа, за да постигнете еднаква височина. Включете отново захранването.
- Бюрото спира работа и преминава в защитен режим, когато кабелите на мотора или кабелите на контролния панел бъдат отстранени или изключени случайно. Връщането на бюрото към нормална работа става след повторно включване на кабелите и рестартиране на алармата.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Забранено е изхвърлянето на електрически продукти заедно с битови отпадъци. Те следва да бъдат предадени за рециклиране в предназначен за това пункт. Обърнете се към местните власти за съвети относно рециклирането. Уредът следва да се предаде в пункт за вторични суровини, който приема този тип стоки.

Сложен продукт?

Отбележете ни в социалните медии и се похвалете с интериора си!

Искате да научавате всички новини от първа ръка?

Харесайте ни във FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

A termék megnevezése:

Mark Adler Xeno 4.1

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Max terhelés:**

70 kg

**Sebesség:**

20mm/s

**Tápegység:**

100V - 240V



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.



A berendezést 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzéki és lelki képességű, tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek azzal a feltétellel használhatják, hogy ez felügyelet mellett történik, illetve ki lettek oktattva a berendezés biztonságos használata tekintetében és értik az azzal kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek a berendezéssel nem játszhatnak. A berendezés tisztítását és karbantartását a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

FIGYELEM!

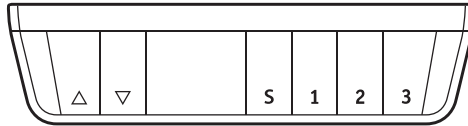
- 1 Figyelem! A berendezést kizárólag a melléklet tápegységgel együtt kell használni.
- 2 Figyelem! A berendezés tápellátása elektromos árammal történik. Óvatosan kell eljárni. A nem megfelelő használat tüzet, áramütést vagy akár halált is okozhat.
- 3 Figyelem! A használati útmutató be nem tartása nem megfelelő szereléshez vezet, ami a berendezés meghibásodásához vagy a felhasználó életveszélyéhez vezethet.
- 4 Figyelem! Az íróasztal állványzatát nem szabad semmilyen módon módosítani vagy átalakítani.
- 5 Figyelem! Bármilyen szerviz munka megkezdése előtt az íróasztalt le kell kapcsolni a tápellátásról.
- 6 Tilos a terméket az összeszerelésének befejezése előtt használni.
- 7 Az elemek kicsomagolása során ne használjon éles tárgyakat mint pl. kés vagy olló.
- 8 Az összeszerelést a bűtoroktól és más akadályoktól biztonságos távolságban kell végezni.
- 9 Az összeszerelést a gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen kell végezni, ugyanis egyes alkatrészek éles éllel rendelkezhetnek vagy fulladási veszélyt képezhetnek.
- 10 Az íróasztalt csak a gyártó által meghatározott célokra használja.
- 11 A termék sík és stabil felületen való használatra alkalmas.
- 12 A termék- és személyes sérülésének elkerülése érdekében ellenőrizze a termék maximális terhelését és azt sohasem lépje túl.
- 13 Ne támaszkodjon teljes testsúlyával a munkalapon. A termék egy személy által használható.
- 14 A termék közelében ne tartson tűzveszélyes anyagokat, mivel azok tüzet okozhatnak.
- 15 A sérülések megelőzése érdekében tartsa a terméket távol a közvetlen napsütéstől.
- 16 Ajánlott, hogy a felhasználó meghúzza a csavarokat, ha meglazultak.
- 17 Ne szerelje szét az alkatrészeket az eredeti szerelési utasításokon kívül.
- 18 Az íróasztal általános tisztításához és karbantartásához puha ruhát és finom mosószer használjon.

LÉPÉSEK LEÍRÁSA:

■ LÉPÉS:

- 1 A gombbal való lazítás: Lazítsd el a gombot
- 2 Helyezze az átviteli rudat a hatszögletű furatba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a bal láb a legalacsonyabb helyzetbe nem kerül.
- 3 Helyezze a rúd másik végét az asztal lábának furatába. Rögzítse a rudat a csavarok meghúzásával.
- 4 Húzza meg a gombot.

A VEZÉRLŐ KEZELÉSE:



S Nyomja meg röviden az [S] gombot, a kijelző elkezd villogni. Nyomja meg az 1, 2 vagy 3 gombot, hogy elmentse a magasság jelenlegi beállítását az adott gomb alatt.

▲ A nyomógomb rövid megnyomása az íróasztal 1 cm-rel történő emelését eredményezi. A gomb hosszabb nyomva tartása az íróasztal lapjának folyamatos emelését okozza, a lehető legnagyobb magasság eléréséig (118 cm).

1 2 3 Nyomja meg az [1], [2], [3] gombot, és az íróasztal arra a magasságra áll be, ami korábban be lett állítva az adott nyomógombnál.

▼ A nyomógomb rövid megnyomása az íróasztal 1 cm-rel történő leeresztését eredményezi. A gomb hosszabb nyomva tartása az íróasztal lapjának folyamatos leeresztését okozza, a lehető legkisebb magasság eléréséig (72 cm).

BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA:

Kijelzett egységek módosítása:

Tartsa nyomva az [S] gombot, amíg el nem kezd villogni. Nyomja meg az [S] gombot újra, a kijelzőn megjelenik az "UN" felirat. Erősítse meg a választást [S] gomb újabb megnyomásával. [Λ] vagy [V] gombbal válassza ki a preferált opciót: metrikus rendszer (SI) vagy birodalmi egységek (IN) és hagyja jóvá [S] gombbal.

Ütközésérzékelő érzékenységének szabályozása:

Tartsa nyomva az [S] gombot, amíg el nem kezd villogni. Nyomja meg az [S] gombot újra, majd [Λ] vagy [V] gombbal válassza ki a "CF" opciót és erősítse meg [S] gomb újabb megnyomásával. [Λ] vagy [V] gombbal válassza ki az érzékelő preferált érzékenységi opcióját, hagyja jóvá [S] gombbal.

Reszet

Ha az íróasztal bármilyen problémát okozott, azt reszetalni kell. Ehhez nyomja meg és tartsa nyomva [V] gombot 5 másodpercig és tovább tartsa nyomva, amíg az íróasztal a legalacsonyabb pozícióra nem éri el és kissé visszaverődik. Utána engedje el a nyomógombot.

PROBLÉMÁK ELHÁRÍTÁSA:

- H0T** A riasztó bekapcsol, ha a berendezés 2 percnél hosszabb ideig folyamatosan működik. Kapcsolja ki és kapcsolja be újra. Következő magasság beállítás előtt várjon legalább 18 percet.
- E10** A hiba akkor lép fel, amikor a vezérlőpanel nem detektálja a motort. Először kapcsolja ki a tápellátást. Ellenőrizze a motor és a vezérlőpanel közötti kapcsolást, majd kapcsolja be újra.
- E20** Túlterhelés riasztás. Ha a riasztó az íróasztal emelésénél lép fel, vegye le a dolgokat az íróasztalról és próbáljon még egyszer. Ha a riasztó a leeresztésnél lép fel, először kapcsolja ki a tápellátást, vegye le a dolgokat az íróasztalról és kapcsolja be újra.
- E02** Riasztó akkor szólal meg, amikor zavart észlel az íróasztal mozgásában. Nézze meg, hogy az íróasztal nem talált-e valamilyen akadályra és hogy egyenes felületen áll-e. Ha nem talál semmi problémát, resetelje az íróasztalt és próbáljon meg újra.
- E32** Riasztó akkor szólal meg, amikor a feszültség magasabb a gyártó által megadottnál. Először kapcsolja ki a tápellátást. Nézze meg, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a gyártó ajánlásaival. Kapcsolja be újra a tápellátást.
- E31** Riasztó akkor szólal meg, amikor a feszültség alacsonyabb a gyártó által megadottnál. Először kapcsolja ki a tápellátást. Nézze meg, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a gyártó ajánlásaival. Kapcsolja be újra a tápellátást.
- E60** Riasztó akkor szólal meg, amikor a magasságkülönbség a jobb és bal láb között nagyobb az ajánlott értéknél. Először kapcsolja ki a tápellátást. Nézze meg, hogy mindkét láb azonos magasságban van-e. Amennyiben nem, ismételje meg az összeszerelés 5. lépését, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a gyártó ajánlásaival. Kapcsolja be újra a tápellátást.
- Az íróasztal megáll és védett állapotba kerül, amikor a motor vagy vezérlőpanel kábeleit véletlenül lekapcsolják vagy eltávolítják. Az íróasztal normál működése visszaáll a kábelek újabb bekötése és a riasztó nullázása után.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékokkal együtt elhelyezni. Azokat az erre a célra kijelölt helyen kell hasznosításra átadni. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsadás ügyben forduljon a helyi hatóságokhoz. A berendezést az ilyen fajta készülékek gyűjtésével foglalkozó helyen kell leadni.

Összeszerelt a termék?

ÖJelöljön meg bennünket a közösségi médiában és dicsekedjen a belterével!

Szeretne minden újdonságról első kézből értesülni?

Kedveljen meg bennünket az FB-n!



/markadler_official



@markadlerofficial

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produkto pavadinimas:

Mark Adler Xeno 4.1

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Maksimali apkrova:**

70 kg

**Greitis:**

20mm/s

**Maitintuvas:**

100V - 240V



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.



Prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys su ribotu fiziniu, jutimo ar protiniais sugebėjimais, arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems pateikti nurodymai kaip naudoti prietaisą saugiai ir jie suprato su tuo susijusią riziką. Negalima vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikinėti prietaiso valymo ir priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.

PASTABA!

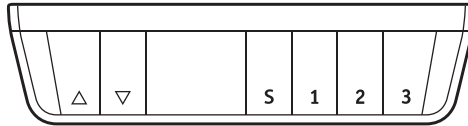
- 1 Pastaba! Prietaisą reikia naudoti vien tik su pridėtu maitintuvu.
- 2 Pastaba! Prietaisas yra maitinamas elektros srove. Reikia išsaugoti atsargumą. Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą, smūgį o net ir mirtį.
- 3 Pastaba! Netaikant instrukcijos gali privesti prie netinkamo montavimo, o tai gali privesti prie įrangos sugedimo arba vartotojo gyvybės pavojaus.
- 4 Pastaba! Rašomojo stalo negalima modifikuoti arba koku nors būdu pakeisti.
- 5 Pastaba! Prieš atlikdami bet kokį techninės priežiūros darbą, reikia atjungti rašomąjį stalą nuo maitinimo šaltinio.
- 6 Draudžiama naudoti produktą, tol, kol nebus pabaigtas montavimas.
- 7 Nenaudokite aštrių daiktų, pvz., peilio ar žirklių elementų išmontavimo metu.
- 8 Montavimas turi būti atliekamas saugiai atstume nuo baldų ir kitų kliūčių.
- 9 Montavimas turėtų būti atliekamas nuotolyje nuo vaikų, nes kai kurie elementai gali turėti aštrias briaunas arba privesti prie užspringimo.
- 10 Nenaudokite rašomojo stalo kitais tikslais, nei nurodyta gamintojo.
- 11 Produktas skirtas naudoti ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 12 Siekiant išvengti gaminio sugadinimo ir asmens sužalojimo pavojaus, patikrinkite didžiausią gaminio apkrovą ir niekada neviršykite jos.
- 13 Negalima atremti viso kūno svorio ant stalviršio. Produktas skirtas naudoti vienam asmeniui.
- 14 Nedėkite degių medžiagų šalia produkto, nes tai gali sukelti gaisrą.
- 15 Norint išvengti sužalojimo, laikykite produktą atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
- 16 Rekomenduojama, kad naudotojas priveržtų varžtus, jei jie yra atlaisvinti.
- 17 Negalima išmontuoti elementų, išskyrus montavimo procedūrų metu.
- 18 Bendram stalo valymui ir priežiūrai naudokite minkštą šluostę su švelniu plovikliu.

ŽINGSNIŲ APRAŠYMAS:

■ 5 ŽINGSNIS:

- 1 Nuleiskite rankenėlę
- 2 Įkiškite transmisijos strypą į šešiakampę angą ir sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol kairioji kojelė atsidsurs žemiausioje padėtyje.
- 3 Kitą strypo galą įkiškite į stalo kojos skylę. Užfiksukite strypą priverždami varžtus.
- 4 Užveržkite rankenėlę.

KONTROLIERIAUS NAUDOJIMAS:



S Trumpai paspauskite mygtuką [S] ir ekranas pradės mirksėti. Paspauskite 1, 2 arba 3, kad išsaugoti einamąjį nurodyto mygtuko aukščio nustatymą.

▲ Trumpas mygtuko paspaudimas pakels rašomąjį stalą 1 cm. Ilgas mygtuko paspaudimas prives prie ilgo rašomojo stalo kėlimo, kol pasieks aukščiausią poziciją 118 cm.

1
2 3 Paspauskite [1], [2], [3], o rašomasis stalas judės į anksčiau tam mygtukui nustatytą aukštį.

▼ Trumpas mygtuko paspaudimas nuleis rašomąjį stalą 1 cm. Ilgas mygtuko paspaudimas prives prie ilgo rašomojo stalo nuleidimo, kol pasieks žemiausią poziciją 72 cm).

NUSTATYMŲ PAKEITIMAS:

Rodomų vienetų keitimas:

Prišaukite [S] mygtuką, kol pradės mirksėti. Dar kartą paspauskite [S] ir ekrane pasirodys „UN“ užrašas. Patvirtinkite pasirinkimą dar kartą paspausdami [S]. Klavišais [▲] arba [▼] pasirinkite pageidaujimą parinktį: metrinė sistema (SI) arba matavimo vienetai (IN) ir patvirtinkite mygtuku [S].

Susidūrimo jutiklio jautrumo reguliavimas:

Prišaukite [S] mygtuką, kol pradės mirksėti. Paspauskite [S] dar kartą, tada su mygtukais [▲] arba [▼], kad pasirinkite „CF“ ir ir užtvirtinkite dar kartą paspausdami [S]. Klavišais [▲] arba [▼] pasirinkite pageidaujimą parinktį: metrinė sistema ir patvirtinkite mygtuku [S].

Reszet

Jei jūsų rašomasis stalas susidūrė su problemomis, reikia jį nustatyti iš naujo. Tam tikslui paspauskite ir prišaukite [V] per 5 sekundes ir toliau spauskite, o rašomasis stalas nusileis į žemiausią padėtį ir šiek tiek atsoks. Kai procesas bus baigtas, atleiskite mygtuką.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS:

- HOT** Signalizacija įsijungia, kai prietaisas nepertraukiamai veikia ilgiau nei 2 minutes. Išjunkite ir vėl įjunkite. Palaukite mažiausiai 18 minučių prieš sekantį aukščio pakeitimą.
- E10** Klaida įvyksta, kai valdymo skydelis negali aptikti variklio. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite variklio sujungimą su valdymo skydeliu ir vėl įjunkite.
- E20** Perkrovos signalizacija. Jei signalizacija įsijungia rašomojo stalo kėlimo metu, išimkite daiktus iš rašomojo stalo ir pabandykite dar kartą. Jei signalizacija atsiranda nuleidimo metu, pirmiausia išjunkite maitinimą, paimekite daiktus nuo rašomojo stalo ir vėl įjunkite.
- E02** Įspėja, jei susiduria su trikdžiais rašomojo stalo judėjimo metu. Patikrinkite, ar rašomasis stalas susidūrė su kliūtimis arba nestovi ant nelygaus paviršiaus, jei neaptiksite jokių problemų, iš naujo nustatykite stalą ir pabandykite dar kartą.
- E32** Signalizuoja, kai įtampa yra didesnė nei reikalauja gamintojas. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka stalo gamintojo nurodymus. Dar įjunkite maitinimą.
- E31** Signalizuoja, kai įtampa yra didesnė nei reikalauja gamintojas. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite, ar maitinimo įtampa atitinka stalo gamintojo nurodymus. Dar kartą įjunkite maitinimą.
- E60** Signalizuoja, kai aukščio skirtumas tarp kairės ir dešinės kojos viršija rekomenduojamą vertę. Pirmiausia išjunkite maitinimą. Patikrinkite, ar abi kojos yra vienodame aukštyje. Jei ne, pakartokite 5 surinkimo žingsnį, kad pasiekti tą patį aukštį. Dar kartą įjunkite maitinimą.
- Rašomasis stalas sustoja ir pareina į saugumo būseną, kai variklio kabeliai ar valdymo skydo kabeliai netyčia yra pašalinami arba atjungiami. Kai vėl prijungiate kabelius ir iš naujo nustatote signalizaciją, rašomasis stalas grįžta į įprastą veikimą.



APLINKOS APSAUGA

Draudžiama išmesti elektros gaminius kartu su buitinėmis atliekomis. Būtina juos utilizuoti specialiaime šiam tikslui sukurta centre. Kreipkitės į savo vietos valdžios institucijas dėl perdirbimo patarimų. Pristatykite prietaisą į tokio tipo prietaiso surinkimo vietą.

Sudedamas produktas?

Žymėkite mus socialiniuose tinkluose ir pasigirkite savo interjeru!

Norite sužinoti apie visas naujienas iš pirmų rankų?

Pamėkite mus FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Nom du produit:

Mark Adler Xeno 4.1

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Charge maximale:**

70 kg

**Vitesse:**

20mm/s

**Chargeur:**

100V - 240V



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.



L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

ATTENTION!

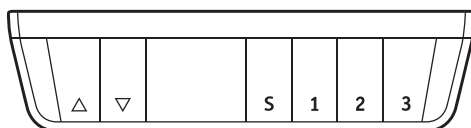
- 1 Attention ! L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le chargeur fourni.
- 2 Attention ! L'appareil est alimenté par du courant électrique. Il faut faire attention. L'utilisation non-conforme peut entraîner un incendie, une électrocution ou même la mort.
- 3 Attention ! Le non-respect de la notice entraîne une installation incorrecte qui peut endommager l'équipement ou mettre en danger la vie de l'utilisateur.
- 4 Attention ! Le cadre du bureau ne doit en aucun cas être modifié ou altéré.
- 5 Attention ! Avant de procéder à des travaux quelconques d'entretien il faut débrancher le bureau du réseau alimentation.
- 6 Il est interdit d'utiliser le produit tant que l'installation n'est pas terminée.
- 7 N'utilisez pas d'objets pointus tels qu'un couteau ou des ciseaux pour déballer les éléments.
- 8 Le montage doit être effectué à une distance sûre des meubles et d'autres obstacles.
- 9 Le montage doit être effectué hors de portée des enfants, car certaines pièces peuvent avoir des bords tranchants ou présenter un risque d'étouffement.
- 10 N'utilisez pas le bureau à des fins autres que celles spécifiées à l'origine par le fabricant.
- 11 Le produit est conçu pour être utilisé sur une surface plane et stable.
- 12 Pour éviter d'endommager le produit et le risque de blessure, vérifiez la capacité de charge maximale du produit et ne la dépassez jamais.
- 13 Ne reposez pas tout le poids de votre corps sur le plan de travail. Le produit est conçu pour être utilisé par une seule personne.
- 14 Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité du produit, car il existe un risque d'inflammation.
- 15 Pour éviter tout dommage, gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 16 Il est recommandé à l'utilisateur de resserrer les vis si elles se desserrent.
- 17 Ne démontez pas les pièces en dehors des procédures d'installation originales.
- 18 Utilisez un chiffon doux avec un détergent doux pour le nettoyage et l'entretien général du bureau.

DESCRIPTION DES ÉTAPES :

■ ÉTAPE 5:

- 1 Desserrer le bouton
- 2 Placez la tige de transmission dans le trou hexagonal et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le pied gauche soit dans la position la plus basse.
- 3 Placez l'autre extrémité de la tige dans le trou du pied du bureau. Fixez la tige en serrant les vis.
- 4 Serrez le bouton.

FONCTIONNEMENT DU CONTRÔLEUR:



S Appuyez brièvement sur la touche [S] et l'écran commence à clignoter. Appuyez sur la touche 1, 2 ou 3 pour enregistrer le réglage actuel de la hauteur de cette touche.

▲ Une courte pression sur le bouton fera soulever le bureau de 1 cm. Une longue pression sur le bouton fera soulever le plateau du bureau en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la position la plus haute de 118 cm.

1 2 3 Appuyez sur les touches [1], [2], [3] et le bureau se déplacera à la hauteur qui a été précédemment définie pour cette touche.

▼ Une courte pression sur le bouton fera baisser le bureau de 1 cm. Une longue pression sur le bouton fera baisser le plateau du bureau en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la position la plus basse (72 cm).

MODIFICATION DES RÉGLAGES :

Modification des unités affichées :

Maintenez la touche [S] enfoncée jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter. Appuyez à nouveau sur [S] jusqu'à ce qu'à l'écran apparaisse l'inscription « UN ». Confirmez la sélection en appuyant à nouveau sur [S]. Utilisez les touches [▲] ou [▼] pour choisir l'option préférée : système métrique (SI) ou unités impériales (IN) et confirmez avec la touche [S].

Réglage de la sensibilité du capteur de collision :

Maintenez la touche [S] enfoncée jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter. Appuyez de nouveau sur la touche [S], puis à l'aide des touches [▲] ou [▼], choisissez l'option « CF » et confirmez en appuyant de nouveau sur la touche [S]. Utilisez les touches [▲] ou [▼] pour choisir l'option préférée de la sensibilité du capteur et confirmez avec la touche [S].

Réinitialisation

Si le bureau a rencontré des problèmes, il faut le réinitialiser. Pour cela, appuyez et maintenez [V] pendant 5 secondes et continuez à appuyer, le bureau baissera jusqu'à sa position la plus basse et rebondira un peu. Relâchez le bouton une fois le processus terminé.

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES:

- H0T** L'alarme se déclenche lorsque l'appareil fonctionne en continu pendant plus de 2 minutes. Arrêtez et mettez à nouveau en marche. Attendez au moins 18 minutes avant de changer à nouveau la hauteur.
- E10** L'erreur se produit lorsque le panneau de commande ne peut pas détecter le moteur. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez la connexion du moteur au panneau de commande, puis remettez-le sous tension.
- E20** Alarme de surcharge. Si l'alarme se déclenche pendant le levage du bureau, retirez les objets du bureau et essayez à nouveau. Si l'alarme se déclenche pendant la descente du bureau, coupez d'abord l'alimentation, retirez les objets du bureau et mettez à nouveau en marche.
- E02** L'alarme émet une alerte en rencontrant des interférences avec les mouvements du bureau. Vérifiez que le bureau n'a pas rencontré d'obstacles ou qu'il ne repose pas sur une surface inégale. Si vous ne trouvez aucun problème, réinitialisez le bureau et essayez à nouveau.
- E32** L'alarme se déclenche lorsque la tension est supérieure à celle requise par le fabricant. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez que la tension du secteur est conforme aux directives du fabricant du bureau. Remettez l'alimentation en marche.
- E31** L'alarme se déclenche lorsque la tension est plus basse à celle requise par le fabricant. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez que la tension du secteur est conforme aux directives du fabricant du bureau. Remettez l'alimentation en marche.
- E60** L'alarme se déclenche lorsque la différence de hauteur entre le pied gauche et le pied droit dépasse la valeur recommandée. Coupez d'abord l'alimentation. Vérifiez que les deux pieds sont à la même hauteur. Si ce n'est pas le cas, répétez l'étape 5 du montage pour obtenir la même hauteur. Remettez l'alimentation en marche.
- Le bureau s'arrête et se met en état de protection lorsque les câbles du moteur ou du panneau de commande sont accidentellement retirés ou déconnectés. Le retour au fonctionnement normal du bureau a lieu après avoir branché à nouveau les câbles et réinitialisé l'alarme.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne pas jeter les produits électriques avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés dans un centre spécialement conçu à cet effet. Il faut contacter les autorités locales pour obtenir des conseils concernant le recyclage. Il faut remettre l'appareil à un point de collecte s'occupant de ce type d'équipement.

Produit assemblé ?

Marquez-nous sur les médias sociaux
et montrez-nous vos intérieurs !

Vous voulez connaître toutes les nouvelles
de première main ?

Aimez-nous sur FB !



/markadler_official



@markadlerofficial

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Назва продукту:

Mark Adler Xeno 4.1

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069

**Макс. навантаження:**

70 kg

**Швидкість:**

20mm/s

**Джерело живлення:**

100V - 240V



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



Діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань можуть користуватися пристроєм за умови, що вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Діти без нагляду не повинні виконувати чищення та технічне обслуговування.

УВАГА!

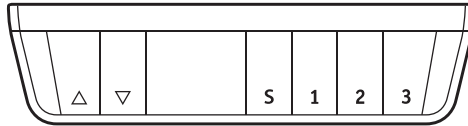
- 1 Увага! Використовуйте пристрій лише з адаптером живлення, що входить у комплект.
- 2 Увага! Пристрій працює від електрики. Потрібно бути обережним. Неправильне використання може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або навіть смерті.
- 3 Увага! Недотримання інструкцій призводить до неправильної установки, що може призвести до пошкодження обладнання або загрози життю користувача.
- 4 Увага! Каркас столу не можна будь-яким чином модифікувати або змінювати.
- 5 Увага! Перед виконанням будь-яких робіт з обслуговування відключіть стіл від джерела живлення.
- 6 Забороняється використовувати виріб до завершення складання.
- 7 Не використовуйте гострі предмети, такі як ніж або ножиці, під час розпакування деталей.
- 8 Складання повинне проводитися на безпечній відстані від меблів та інших перешкод.
- 9 Складання необхідно виконувати в недоступному для дітей місці, оскільки деякі частини можуть мати гострі краї або становити небезпеку удушення.
- 10 Не використовуйте стіл для цілей, які відмінні від тих, які на початку передбачав виробник.
- 11 Виріб призначений для використання на рівній і стійкій поверхні.
- 12 Щоб уникнути пошкодження виробу та ризику отримання травм, перевіряйте максимальну вантажопідйомність виробу та ніколи не перевищуйте її.
- 13 Не кладіть всю вагу тіла на стільницю. Виріб призначений для використання однією людиною.
- 14 Не розташовуйте поблизу виробу легкозаймисті матеріали, оскільки вони можуть спалахнути.
- 15 Щоб запобігти пошкодженням, тримайте продукт подалі від прямих сонячних променів.
- 16 Рекомендується, щоб користувач знову затягнув гвинти, якщо вони ослаблені.
- 17 Частини необхідно знімати тільки у відповідності з оригінальними процедурами монтажу.
- 18 Для загального чищення та обслуговування столу використовуйте м'яку тканину з м'яким миючим засобом.

ОПИС КРОКІВ:

■ КРОК 5:

- 1 Відкрутіть ручку
- 2 Помістіть передавальний стрижень у шестигранний отвір і поверніть його за годинниковою стрілкою, поки ліва ніжка не опиниться в найнижчому положенні.
- 3 Вставте інший кінець стрижня в отвір у ніжці столу. Закріпіть стрижень, затягнувши гвинти.
- 4 Затягніть ручку.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КОНТРОЛЕРА:



S Коротко натисніть кнопку [S], дисплей почне блимати. Натисніть кнопку 1, 2 або 3, щоб зберегти поточне налаштування висоти для цієї кнопки.

▲ Коротке натискання кнопки підніме стіл на 1 см. Тривале натискання кнопки постійно піднімає стільницю, поки вона не досягне найвищого положення 118 см.

1 2 3 Натисніть кнопки [1], [2], [3] і стіл переміститься на висоту, яка була раніше встановлена для цієї кнопки.

▼ Коротке натискання кнопки опустить стіл на 1 см. Тривале натискання кнопки опустить стільницю, поки вона не досягне найнижчого положення 72 см.

ЗМІНА НАЛАШТУВАНЬ:

Зміна відображених одиниць:

Утримуйте кнопку [S], доки вона не почне блимати. Натисніть [S] ще раз і на дисплеї з'явиться «UN». Підтвердьте свій вибір, натиснувши [S] ще раз. За допомогою кнопок [▲] або [▼] виберіть потрібний варіант: метрична система (SI) або британські одиниці (IN) і підтвердіть вибір кнопкою [S].

Регулювання чутливості датчика зіткнення:

Утримуйте кнопку [S], доки вона не почне блимати. Натисніть [S] ще раз, потім використовуйте [▲] або [▼], щоб вибрати «CF», і натисніть [S] ще раз для підтвердження. Використовуйте кнопки [▲] або [▼], щоб вибрати потрібний параметр чутливості датчика та підтвердіть вибір кнопкою [S].

Перезавантаження:

Якщо зі столом виникли проблеми, його потрібно перезавантажити. Для цього натисніть і утримуйте [▼] протягом 5 секунд і продовжуйте натискати, стіл опуститься в найнижче положення і трохи підскочить. Після завершення процесу відпустіть кнопку.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ:

- H0T** Сигнал вмикається, якщо пристрій безперервно працює більше 2 хвилин. Вимкніть і знову увімкніть. Зачекайте принаймні 18 хвилин, перш ніж знову змінити висоту.
- E10** Помилка виникає, коли панель керування не може виявити двигун. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте підключення двигуна до панелі керування, потім увімкніть його знову.
- E20** Сигнал перевантаження. Якщо сигнал спрацює під час підняття столу, приберіть предмети зі столу та повторіть спробу. Якщо сигнал тривоги спрацює під час опускання, спочатку вимкніть живлення, приберіть речі зі столу і знову увімкніть його.
- E02** Сигнал про перешкоди в русі столу. Перевірте, чи немає перешкод для столу або нерівних поверхонь. Якщо проблем немає, перезавантажте стіл і повторіть спробу.
- E32** Сигнал про те, що напруга перевищує вимоги виробника. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте, чи напруга мережі відповідає вказівкам виробника столу. Знову увімкніть живлення.
- E31** Сигнал про те, що напруга нижча за вимоги виробника. Спочатку вимкніть живлення. Перевірте, чи напруга мережі відповідає вказівкам виробника столу. Знову увімкніть живлення.
- E60** Сигнал про те, що різниця у висоті між лівою та правою ніжкою перевищує рекомендоване значення. Спочатку вимкніть живлення. Переконайтеся, що обидві ніжки знаходяться на одній висоті. Якщо ні, повторіть 5 пункт складання, щоб отримати ту саму висоту. Знову увімкніть живлення.
- Стіл зупиняється та переходить у стан захисту, коли кабелі двигуна або кабелі панелі керування випадково усунені чи від'єднані. Стіл повернеться до нормального режиму роботи, коли кабелі будуть повторно під'єднані та сигнал буде скинуто.



ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електричні вироби разом із побутовим сміттям. Їх необхідно утилізувати в спеціально призначеному для цього центрі. Зверніться до місцевих органів влади за порадою щодо переробки. Пристрій необхідно віддати до пункту прийому, який займається цим типом пристроїв.

Виріб складений?

Позначте нас у соцмережах та похизуйтеся своїм інтер'єром!

Хочете знати всі новини з перших уст?

Стежте за нами на FB!



/markadler_official



@markadlerofficial

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl